ROMÂNIA
JUDEŢUL HARGHITA
CONSILIUL LOCAL AL ORAŞULUI
CRISTURU SECUIESC

HOTĂRÂREA NR. 117/2021

privind aprobarea Contractului-cadru de colaborare şi prestări
cu S.C. EMLEKGYÁR S.R.L.

Consiliul Local al oraşului Cristuru Secuiesc întrunit la şedinţă ordinară lunară la data de 12 august 2021, desfăşurat în sistem hibrid, prin prezenţă fizică şi utilizând platforma online de videoconferinţă „Zoom";

Având în vedere proiectul de hotărâre a primarului nr. 114 din 10 august 2021, împreună cu referatul de aprobare, înregistrat sub nr. 361/2021, raportul întocmit de compartimentului PIILAPEMP, înregistrat sub nr. 362/2021, precum şi de referatul comisiei de specialitate nr. 1 pentru programe de dezvoltare economico-socială, buget, finanţe, administrarea domeniului public şi privat al oraşului, înregistrat sub nr. 3812/2021;

Ţinând cont de prevederile Legii nr. 273/2006 privind finaţele publice locale, cu modificările şi completările ulterioare;

Pe baza prevederilor art. 129 alin. 2 lit. „b", alin. 4 lit. "d" şi art. 139 din Ordonanţa de Urgenţă a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ;

HOTĂRĂŞTE

Art. 1. Aprobă Contractului-cadru de colaborare şi prestări cu S.C. EMLEKGYÁR S.R.L. şi Oraşul Cristuru Secuiesc, anexat prezentei, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2. Cu aducerea la îndeplinire a prezentei se însărcinează primarul orasului Cristuru Secuiesc şi compartimentul de contabilitate, impozite şi taxe locale al Primăriei oraşului Cristuru Secuiesc.

Art. 3. Prezenta se comunica primarului, viceprimarului şi compartimentului de contabilitate, impozite şi taxe locale al Primăriei oraşului Cristuru Secuiesc

Cristuru Secuiesc, la 12 august 2021.

Preşedintele şedinţei,
Kiss József

Contrasemnat pentru legalitate:
Secretar general,
Vári Ferencz

ANEXA LA HCL. NR. 117/2021

EMLÉKGYÁR

CONTRACT CADRU DE COLABORARE ŞI PRESTĂRI SERVICII

Nr. Înregistrare Prestator: 0043/08.07.2021

Nr. Înregistrare Beneficiar: ...../.....

I. PĂRŢILE

Încheiat între:

EMLEKGYAR S.R.L., cu sediul în **Oraşul Baraolt**, str. nr. , judeţul **Covasna**, înregistrată la Registrul Comerţului sub nr. , având CUI nr. şi conturile bancare nr. deschis la **OTP BANK**, deschis la **Trezoreria Oraşului Baraolt**, telefon + ,

în calitate de **PRESTATOR**, reprezentată prin **Deák András**, în calitate de administrator,

şi

Primăria Oraşului Cristuru Secuiesc, cu sediul în **Cristuru Secuiesc**, Piaţa **Libertăţii**, nr. **27**, judeţul **Harghita** având CU I nr. în calitate de **BENEFICIAR**, reprezentată prin **Koncz Hunor-János,** în calitate de primar, a intervenit prezentul contract conform următoarelor clauze:

II. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.Prestatorul va asigura înregistrarea şi transmiterea online a şedinţa Consiliului Local al Oraşului Cristuru Secuiesc în data de 08.07.2021, prin pagina primarului Oraşului Cristuru Secuiesc de pe Facebook (www.fb.com/PolgarmesterSzekelykeresztur) ori prin pagina oficială a Oraşului Cristuru Secuiesc (www.fb.com/SzekelykereszturPolgarmesteriHivatala), înregistrarea acestei şedinţă va fi predat prin transfer online. înregistrările acestor şedinţe/evenimente fiind predate şi în format DVD/prin flash la fiecare luni.

III. DURATA CONTRACTULUI

1. Durata prezentului contract este de 1 zile, părţile având posibilitatea să prelungească valabilitatea acestuia, prin act adiţional, semnat de fiecare dintre ei.

IV. PREŢUL CONTRACTULUI

1. Valoarea serviciilor este de 1000 de lei şi se va achita după predarea materiale înregistrate.
2. Sumele de bani achitate nu se restituie în nici o situaţie, dacă Prestatorul şi-a îndeplinit obligaţiile asumate prin contract.
3. Plata se va realiza în lei, respectiv Beneficiarul va vira în contul Prestatorului contravaloarea lucrării, în baza facturii emise de către Prestator.

0743 995 394 www.emlekgyar.ro info.emlekgyar@gmail.com

V. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

1. **Prestatorul se obligă:**

- să asigure un nivel înalt de know-how de specialitate şi să execute toate lucrările necesare în scopul atingerii obiectivelor stabilite de comun acord;
- să furnizeze materialele, lucrările solicitate şi deplasările necesare îndeplinirii obiectivelor;

2. **Beneficiarul se obligă:**

- să furnizeze Prestatorului informațiile şi materialele necesare desfășurării activității;
- să-şi achite obligațiile financiare față de Prestator, conform înțelegerii părților;
- să permită Prestatorului să includă opera în portofoliul propriu de lucrări;
- să respecte prevederile Capitolului X cu privire la drepturile patrimoniale de autor;

VI. RĂSPUNDEREA CONTRACTUALĂ

Părțile semnatare înțeleg să-și îndeplinească obligațiile asumate prin prezentul contract cu bună credință. Neîndeplinirea obligaţiilor contractuale atrage răspunderea părții în culpă.

VII. FORŢA MAJORĂ

Forța majoră exonerează de răspundere partea care o invocă şi o dovedește, comunicând celeilalte părți actele doveditoare în termen de 15 zile de la apariția ei.

VIII. REZILIEREA CONTRACTULUI

Rezilierea contractului se poate face cu acordul scris al ambelor părți sau denunțarea unilaterală a uneia dintre părți, cu un preaviz de 30 zile lucrătoare.

IX. CONFIDENŢIALITATE, PROTECȚIA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

Părțile se angajează să nu divulge terților nici o informație referitoare la prezentul contract sau la activitatea lor în perioada de derulare a acestuia, cât şi după aceea, cu excepția situațiilor în care există un acord expres în acest sens sau în cazul în care o obligație legală statuează contrariul.

Prestatorul se obligă să respecte toate prevederile Regulamentului UE 2016/679 al Parlamentului şi al Consiliului din data de 27.04.2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal şi privind libera circulație a acestor date (GDPR), atunci

0743 995 394 www.emlekgyar.ro info.emlekgyar@gmail.com

când prelucrează date cu caracter personal puse la dispoziție de către Beneficiar. Datele cu caracter personal vor fi folosite în lucrări și, după caz, publicate, doar în cazul în care există acordul expres și prealabil al Beneficiarului în acest sens.

X. DREPTURILE DE PROPRIETATE INTELECTUALĂ

1. Cu toate acestea, Beneficiarul va avea dreptul de a face publice aceste lucrări (share pe rețelele sociale).

3. Operele Prestatorului nu pot fi, în nici un fel, modificate, alterate, schimbate în culori, fonturi, texte, imagini grafice etc., de către Beneficiar sau de către angajații și colaboratorii acesteia.

4. Prestatorul garantează Beneficiarul că operele create la îndrumarea acestuia, sunt concepte unice, proprii ale Prestatorului, ce nu sunt de natură a afecta drepturile de marcă sau alte drepturi de proprietate intelectuală ale terților.

XI. CLAUZE FINALE

Orice adăugiri, completări sau modificări aduse la acest contract vor fi valabile și obligatorii pentru părțile contractante numai dacă vor fi făcute în scris și semnate de către ambele părți.

Prezentul contract conține trei pagini și s-a încheiat în 2 (două) exemplare, câte una pentru fiecare parte, astăzi, 08.07.2021 .

PRESTATOR
Emlekgyar S.R.L
prin Deák András, Administrator

BENEFICIAR
Primăria Cristuru Secuiesc
prin Koncz Hunor - János, Primar

PREȘEDINTELE ȘEDINȚEI:
KISS JÓZSEF

ROMÂNIA
JUDEȚUL HARGHITA ORAȘUL CRISTURU SECUIESC
CONSILIUL LOCAL

0743 995 394 www.emlekgyar.ro info.emlekgyar@gmail.com